

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

27 JUNI 1996

WETSONTWERP

**tot wijziging van het koninklijk
besluit n° 495 van 31 december 1986
tot invoering van een stelsel van
alternerende tewerkstelling en
opleiding voor de jongeren tussen
18 en 25 jaar en tot tijdelijke
vermindering van de sociale
zekerheidsbijdragen van de
werkgever verschuldigd in hoofde
van deze jongeren**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

Stukken van de Kamer :

- 438 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

26 en 27 juni 1996.

(*) Tweede zitting van de 49° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

27 JUIN 1996

PROJET DE LOI

**modifiant l'arrêté royal n° 495
du 31 décembre 1986 instaurant
un système associant le travail
et la formation pour les jeunes
de 18 à 25 ans et portant
réduction temporaire des cotisations
patronales de sécurité sociale
dues dans le chef de ces jeunes**

TEXTE ADOPTE EN SEANCE
PLENIERE ET TRANSMIS
AU SENAT

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'arti-
cle 78 de la Constitution.

Voir :

Documents de la Chambre :

- 438 - 95 / 96 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre :

26 et 27 juin 1996.

(*) Deuxième session de la 49° législature.

Art. 2

Artikel 4 van het koninklijk besluit n° 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, waarvan de huidige tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met een § 2, luidend als volgt :

« § 2. De werkgevers die het voordeel van de bepalingen van dit besluit voor de in artikel 1 bedoelde werknemers genieten, kunnen voor diezelfde werknemers niet het voordeel genieten van de bepalingen van artikel 35 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers ».

Art. 3

Deze wet treedt in werking de eerste dag van het kwartaal volgend op dat gedurende welk ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 27 juni 1996.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Art. 2

L'article 4 de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 instaurant un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes dont le texte actuel formera le § 1^{er}, est complété par un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Les employeurs qui bénéficient des dispositions du présent arrêté pour les travailleurs visés à l'article 1^{er} ne peuvent bénéficier pour ces mêmes travailleurs des dispositions de l'article 35 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés ».

Art. 3

Le présente loi entre en vigueur le premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 juin 1996.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

F. GRAULICH